

Concluye el Congreso Internacional del Español en Cartagena EN CARTAGENA DE INDIAS  
**El Congreso de la Lengua baja el telón destacando el carácter unificador del español**

JAIME ORTEGA CARRASCAL (EFE)

CARTAGENA DE INDIAS (COLOMBIA).- El IV Congreso Internacional de la Lengua Española, que ha concluido este jueves en Cartagena de Indias, Colombia, ha puesto de manifiesto que el español se ha consolidado como lengua de comunicación universal y de la **unidad iberoamericana**

“La propia continuidad de los congresos constituye **la mejor prueba de su éxito**”, dijo en la clausura el director del Instituto Cervantes, César Antonio Molina.

Al acto final asistieron también el director de la Real Academia Española (RAE), Víctor García de la Concha; la ministra de Cultura de Colombia, Elvira Cuervo de Jaramillo; el alcalde de Cartagena, Nicolás Curi Vergara, y los escritores colombianos Daniel Samper y Roberto Burgos Cantor.

“Estamos con una lengua extraordinariamente unida y trabada, lo que constituye una enorme fortaleza para **contribuir a su expansión**”, expresó por su parte el director de la RAE, quien subrayó que la masiva asistencia muestra que la gente tiene en la lengua un factor de identidad y calificó esa respuesta popular de **“aldabonazo” a los Gobiernos**

“**Algo se está moviendo en América Latina**. Algo importante que viene de abajo, que no es movido por los gobiernos”, expresó.

“En este Congreso **hemos estado en éxtasis**. Me he sentido como Remedios, la bella

(personaje de la novela 'Cien años de soledad'). Me la paso levitando", dijo en la rueda de prensa el ex presidente colombiano **Belisario Betancur**, presidente de la Comisión de Honor del Congreso.

### La lengua de 19 naciones iberoamericanas

García de la Concha anotó que el interés popular en los asuntos relacionados con el presente y futuro de la lengua es, además, una muestra de que **la integración avanza apoyada en el español**, idioma hablado por 19 países iberoamericanos.

"La lengua española está demostrando que está en la base de la comunidad iberoamericana, que se puede articular en el nivel político y social", expresó.

Molina, director del Cervantes, indicó que "un Congreso como éste debe ayudarnos a recuperar nuestro orgullo, nuestra identidad", y añadió: "No hay lengua ni cultura que esté por encima de nosotros. **Ni lo estuvo, ni lo está, ni lo estará**".

El director del Cervantes señaló que un ejemplo que ilustra el avance del español en el mundo fue el comentario que hizo el lunes pasado en un almuerzo privado el ex presidente estadounidense **Bill Clinton**.

El ex jefe de la Casa Blanca manifestó que ha leído todas las obras de García Márquez en inglés, pero que su hija **Chelsea lo ha hecho en español**.

"Es muy significativo que un ex presidente de Estados Unidos venga a Cartagena, asista al homenaje a García Márquez y, por lo tanto, al español", dijo Molina en alusión a la participación de Clinton, amigo y admirador del Nobel colombiano, en el reconocimiento que se le hizo el lunes en la apertura del Congreso.

### Las memorias de García Márquez

Además, García de la Concha, en la clausura oficial del Congreso, reveló que en un almuerzo celebrado horas antes de la clausura, el autor de 'Cien años de soledad' había comentado que el homenaje con el que le había distinguido el Congreso había sido &quot;tan conmovedor&quot; que le podría servir de punto de partida para el **segundo tomo de sus memorias**

El V Congreso Internacional de la Lengua Española se realizará en 2010 [en una ciudad chilena](#) que todavía no ha sido definida, pero que, según los organizadores de la cita de Cartagena, puede ser Valdivia o Valparaíso.

[www.elmundo.es](http://www.elmundo.es)